INDEX FOR VOLUME 68, 1976

ARTICLES

ARNDT, Karl J.R., German as the Official Language of the United	
States of America?	129
CORY, Mark E., The "O-Ton" Hörspiel: An Analysis of Paul Wühr's	
Preislied	418
CUNLIFFE, W. Gordon, Cousin Joachim's Steel Helmet: Der	
Zauberberg and the War	409
CUNNINGHAM, William L., Johann Christian Günther's	
"Trostaria"	31
DOLMETSCH, Christopher L., Locations of German Language	
Newspaper and Periodical Printing in the United States:	
1732-1976	188
DUNCAN, Bruce, Some Correspondences between Arnim's	
Majoratsherren and Fichte's Concept of the Ich	51
DURZAK, Manfred, Der "Zwang zur Politik": Georg Kaiser und	0 1
Stephan Hermlin im Exil	373
EICHHOFF, Jürgen, Bibliography of German Dialects Spoken in the	313
United States and Canada and Problems of German-English	
Language Contact, Especially in North America, 1968–1976, with	
Pre-1968 Supplements	196
GENTRY, Francis G., Hagen and the Problem of Individuality in the	190
Nibelungenlied	5
HOLLYDAY, Guy T. and Christoph E. SCHWEITZER, The Present	2
Status of Conrad Beissel/Ephrata Research	171
HOLZINGER, Walter P., Irony and Convention: Notes on the Original	1/1
Poetry of Christian Hofmann von Hofmannswaldau and on a	
Newly Identified Adaptation from Gioseppe Salomoni 1	13
KOELB, Clayton, The Deletions from Kafka's Novels	365
OVERVOLD, Lieselotte, Wagner's American Centennial March: Genesis	303
and Reception	179
PETERS, George F., Neue Gedichte: Heine's "Buch des Unmuts" 3	
REINHARDT, George W., Jehan Bodel, Gace Brulé, and Gustave	248
Flaubert in the Leprous Forest: On the French Sources of Kasimir	
Edschmid's "Der Aussätzige Wald"	
REY, William H., Das erstaunliche Phänomen Peter Hacks oder die	60
Wiederentdeckung des Schönen 4	495
RUMOLD, Rainer, "Warnung vor Spiegeln"-Zur kulturpolitischen und	493
sprachlichen Problematik des "schwarzen" Lehrgedichts Günter	
Kunerts	425
SCHWEITZER, Christoph E., see HOLLYDAY	425
STEWART, Gordon M., Christoph Daniel Ebeling: America's Friend in	100
Eighteenth-Century Germany	151
washing for, ida n., Conrad weiser in Fact and Fiction 2	162

INDEX FOR VOLUME 68, 1976

ARTICLES

ARNDT, Karl J.R., German as the Official Language of the United	
States of America?	129
CORY, Mark E., The "O-Ton" Hörspiel: An Analysis of Paul Wühr's	
Preislied	418
CUNLIFFE, W. Gordon, Cousin Joachim's Steel Helmet: Der	
Zauberberg and the War	409
CUNNINGHAM, William L., Johann Christian Günther's	
"Trostaria"	31
DOLMETSCH, Christopher L., Locations of German Language	
Newspaper and Periodical Printing in the United States:	
1732-1976	188
DUNCAN, Bruce, Some Correspondences between Arnim's	
Majoratsherren and Fichte's Concept of the Ich	51
DURZAK, Manfred, Der "Zwang zur Politik": Georg Kaiser und	0 1
Stephan Hermlin im Exil	373
EICHHOFF, Jürgen, Bibliography of German Dialects Spoken in the	313
United States and Canada and Problems of German-English	
Language Contact, Especially in North America, 1968–1976, with	
Pre-1968 Supplements	196
GENTRY, Francis G., Hagen and the Problem of Individuality in the	190
Nibelungenlied	5
HOLLYDAY, Guy T. and Christoph E. SCHWEITZER, The Present	2
Status of Conrad Beissel/Ephrata Research	171
HOLZINGER, Walter P., Irony and Convention: Notes on the Original	1/1
Poetry of Christian Hofmann von Hofmannswaldau and on a	
Newly Identified Adaptation from Gioseppe Salomoni 1	13
KOELB, Clayton, The Deletions from Kafka's Novels	365
OVERVOLD, Lieselotte, Wagner's American Centennial March: Genesis	303
and Reception	179
PETERS, George F., Neue Gedichte: Heine's "Buch des Unmuts" 3	
REINHARDT, George W., Jehan Bodel, Gace Brulé, and Gustave	248
Flaubert in the Leprous Forest: On the French Sources of Kasimir	
Edschmid's "Der Aussätzige Wald"	
REY, William H., Das erstaunliche Phänomen Peter Hacks oder die	60
Wiederentdeckung des Schönen 4	495
RUMOLD, Rainer, "Warnung vor Spiegeln"-Zur kulturpolitischen und	493
sprachlichen Problematik des "schwarzen" Lehrgedichts Günter	
Kunerts	425
SCHWEITZER, Christoph E., see HOLLYDAY	425
STEWART, Gordon M., Christoph Daniel Ebeling: America's Friend in	100
Eighteenth-Century Germany	151
washing for, ida n., Conrad weiser in Fact and Fiction 2	162

Index Vol. 68		469
WEISER, Ernest L., Dürrenmatt's Akki: An Actor's Life for Me! An		
Interpretation		387
and Its Pindaric Model		257
Gesellschaft (1805–1906)	2	156
WITTE, William, Schiller: Der Denker und die Gabe des Liedes	1	41
BOOK REVIEWS		
ALTHAUS, Hans Peter, Helmut HENNE and Herbert Ernst WEIGAND,		
eds., Lexikon der germanistischen Linguistik (J. Eichhoff) ALTMANN, Alexander, Moses Mendelssohn. A Biographical Study (R.	2	213
Terras)		90
BAUR, Wolfgang, Sprache und Existenz (G. Pickar)		106
"Mann ohne Eigenschaften" (W. Braun)		224
Prosa von Marie Luise Kaschnitz		464
BÉGUIN, Albert, Traumwelt und Dichtung. (W. Wetzels) BEICKEN, Peter U., Franz Kafka. Eine kritische Einführung in die		97
Forschung (L. Kirchberger)		105
BEKKER, Hugo, Andreas Gryphius: Poet Between Epochs (K. Otto)		86
BERENDSOHN, Walter A., Thomas Mann und die Seinen. (I. Jonas) BERND, Clifford A., ed., Theodor Storm-Paul Heyse Briefwechsel.		235
Kritische Ausgabe (III. Band) (A. Goessl)		445 451
BOCK, C.V., see HELBING BÖHME, Klaus, ed., Aufrufe und Reden deutscher Professoren im	4	431
Ersten Weltkrieg (J. Hermand)	1	70
BRETT-EVANS, David, Von Hrotsvit bis Folz und Gengenbach. Eine		
Geschichte des mittelalterlichen deutschen Dramas (B. Nagel) BRINKMANN, Richard and Waltraud WIETHÖLTER, Dichter über ihre	3	339
Dichtungen: Theodor Fontane (F. Betz)	2	234
Wassermann) CHISHOLM, David, Goethe's Knittelvers. A Prosodic Analysis (R.	2	232
Wakefield)	2	242
Interpretationen und Hinweise für den Unterricht		
(R. Browning)		96
CORINO, Karl, Robert Musils "Vereinigungen" (W. Braun)	2	224
Steiner)	1	76
	3	345

DAEMMRICH, Horst S., Literaturkritik in Theorie und Praxis (W.	
Cantrell)	336
DEWALD, Hans, Minne und "sgrâles âventiur" (F. Bäuml)3	337
EICHNER, Siglinde, Die Prosafabel Lessings in seiner Theorie und	
Dichtung (E. Bahr)	350
ELLIS, Frances H., The Early Meisterlieder of Hans Sachs	
(W. Scherer)	84
ENGELSING, Rolf, Analphabetentum und Lektüre (P. Hohendahl) 4	
, Der Bürger als Leser (R. Hohendahl)	334
FECHNER, Jörg-Ulrich, Klopstocks Oden und Elegien. Faksimiledruck	240
der1771 erschienen Ausgabe (A. Anger)	349
GARBER, Klaus, Der locus amoenus und der locus terriblis. Bild und	
Funktion der Natur in der deutschen Schöfer- und	
Landlebendichtung des 17. Jahrhunderts (G. Hoffmeister	344
GERLACH, Ingeborg, Bitterfeld. Arbeiterliteratur und Literatur der	
Arbeitswelt in der DDR (A. Stephan) 4	462
GOEBEL, K. Dieter, Untersuchungen zu Aufbau und Schuldproblem in	
Hartmanns 'Gregorius' (H. Kratz) 1	80
GOLTSCHNIGG, Dietmar, Mystische Tradition im Roman Musils (B.	
Pike)	455
, see also BAUR	
GRAWE, Christian, Sprache im Prosawerk (F. Betz)	74
GREIF, Hans-Jürgen, see SCHWARZ	
GRIMM, Gunter, ed., Literatur und Leser. Theorien und Modelle zur	
Rezeption literarischer Werke (P. Hohendahl)	217
GRIMM, Reinhold and Jost HERMAND, eds., Methodenfragen der	
deutschen Literaturwissenschaft (P. Hernadi)	215
, eds., Realismustheorien in Literatur, Musik und Politik (U.	
Weisstein) 2	216
GRUBE, Dagmar, see MORVAY	
HAILE, H.G., Artist in Chrysalis: A Biographical Study of Goethe in	
Italy (R. Gerulaitis)	230
HAKKARAINEN, Heikki J., Studien zum Cambridger Codex T-S.	250
10.K.11. III. Lexikon (J. Marchand)	84
HARDING, Laurence V., The Dramatic Art of Ferdinand Raimund and	04
Johann Nestroy (J. Barlow)	101
HARROFF, Stephen C., Wolfram and his Audience (J. Marchand) 1	81
	01
HAWRYLCHAK, Sandra, see SPALEK	
HEINE, Roland, Tranzendentalpoesie. Studien zu Friedrich Schlegel,	442
Novalis, und E.T.A. Hoffmann (G. Ekdahl)	442
HELBING, L. and C.V. BOCK, eds., Stefan George: Dokumente seiner	
Wirkung (F. Wassermann)	233
HELLGE, Rosemarie, Motive und Motivstrukturen bei Ludwig Tieck	
(E. Hoffmann)	99
HENNE, Helmut, see ALTHAUS	
HERLES, Helmut, Nestroys Komödie: "Der Talisman" (J. Barlow) 1	101
HERMAND, Jost, Streitobjekt Heine. Ein Forschungsbericht	
1943-1975 (P. Hohendahl)	440

ad an CRBOM Beinhald		
, ed., see GRIMM, Reinhold		
HERMINGHOUSE, Patricia, see HOHENDAHL		
HIEBEL, Hans, Individualität und Totalität. Zur Geschichte und Kritik		
des bürgerlichen Poesiebegriffs von Gottsched bis Hegel	_	
(D. Miles)	2	243
HINDERER, Walter, ed., Sickingen-Debatte. Ein Beitrag zur		
materialistischen Literaturtheorie (K. Berghahn)	4	447
HOFFMANN, Werner, Mittelhochdeutsche Heldendichtung		
(F. Gentry)	1	79
HOHENDAHL, Peter Uwe and Patricia HERMINGHOUSE, Literatur		
und Literaturtheorie in der DDR (R. Nägele)	4	459
HUDER, Walther, ed., Georg Kaiser. Werke. 6 Bände (R. English)	2	219
JANZ, Rolf Peter, Autonomie und soziale Funktion der Kunst: Studien		
zur Ästhetik von Schiller und Novalis (G. von Molnár)	1	92
KAISER, Marianne, Mitternacht/Zeidler/Weise: Das Protestantische		
Schultheater nach 1648 im Kampf gegen höfische Kultur und		
absolutistisches Regiment (J. Lindberg)	3	341
KANOWSKY, Walter, Vernunft und Geschichte. Heinrich Heines		
Studium als Grundlegung seiner Welt- und Kunstanschauung (J.		
Hermand)	4	442
KELLER, Luzius, ed., Übersetzung und Nachahmung im europäischen		
Petrarkismus (G. Hoffmeister)	1	88
KELLER, Otto, Brecht und der moderne Roman (R. Grimm)		240
KLEINSCHMIDT, Erich, Herrscherdarstellung. Zur Disposition	-	240
mittelalterlichen Aussageverhaltens (M. Kalinke)	2	337
	3	331
KLOSS, Heinz, Atlas der im 19. und frühen 20. Jahrhundert	2	200
entstandenen deutschen Siedlungen in den USA (L. Rippley)	2	209
KNAPP, Gerhard P., Hector und Achill. Die Rezeption des Trojastoffes		0.2
im deutschen Mittelalter (G. Jones)	1	82
KOHLSCHMIDT, Werner, Geschichte der deutschen Literatur von der		
späten Romantik bis zum späten Goethe (H. Eichner)	1	72
KORT, Wolfgang, Alfred Döblin (S. Gilman)	4	456
KREUZER, Helmut, ed., Deutsche Dramaturgie der Sechziger Jahre:		
Ausgewählte Texte (J. Pelzer)	1	76
LINDENBERGER, Herbert, Georg Trakl (J. Brewer)	2	237
LOOSE, Gerhard, Ernst Jünger (F. Wassermann)	2	239
MALER, Anselm, Der Held im Salon: Zum antiheroischen Programm		
deutscher Rokoko-Epik (A. Anger)	3	346
MARSCH, Edgar, Brecht Kommentar zum lyrischen Werk (A. Kuplis) .	2	222
MARTIN, John Stanley, Ragnarqk: An Investigation into Old Norse		
Concepts of the Fate of the Gods (J. Fleck)	1	77
MASON, Ann L., The Skeptical Muse: A Study of Günter Grass'		
Conception of the Artist (J. Bruce)	4	457
MAUTNER, Franz H., Nestroy (B. Hannemann)		100
, Wort und Wesen. Kleinere Schriften zur Literatur und Sprache		
(C. Schweitzer)	1	73
MAYER, Hartwig, Althochdeutsche Glossen: Nachträge		
(E Finhous)	2	228

Modern Austrian Literature. Journal of the International Arthur Schnitzler Research Association. Special Hugo von Hofmannsthal		
Issue (D. Miles) MONTINARI, Mazzino, Che cosa ha 'veramente' detto Nietzsche (R.	4	453
Grimm)	4	448
MÖRCHEN, Helmut, Schriftsteller in der Massengesellschaft. Zur politischen Essayistik und Publizistik Heinrich und Thomas Manns, Kurt Tucholskys und Ernst Jüngers während der Zwanziger Jahre		
(G. Stern)	4	458
MOTSCH, Markus, Die poetische Epistel: Ein Beitrag zur Geschichte der deutschen Literatur und Literaturkritik des achtzehnten	*	436
Jahrhunderts (E. Bahr)	1	72
MORVAY, Karin and Dagmar GRUBE, Bibliographie der deutschen	1	14
Predigt des Mittelalters (A. Groos)	A	466
MÜHLER, Robert, Österreichische Dichter seit Grillparzer (H.	4	400
	4	467
Schmidt)	4	40 /
OBERMÜLLER, Klara, Studien zur Melancholie in der deutschen Lyrik	-	242
des Barock (V. Meid)	3	343
ONDERDELINDEN, Sjaak, Die Rahmenerzählungen Conrad Ferdinand		
Meyers (W. Stauffacher)	4	446
PASSAGE, Charles E., Friedrich Schiller (A. Camigliano)	3	351
PELTERS, Wilm, Lessings Standort. Sinndeutung der Geschichte als		0.1
Kern seines Denkens (R. Angress)		91
REED, T.J., Thomas Mann. The Uses of Tradition (H. Vaget)	1	109
ROBERTS, David, Kopf und Welt. Elias Canettis Roman "Die		
Blendung" (D. Barnouw)	4	455
ROSEN, Robert S., E.T.A. Hoffmanns "Kater Murr": Aufbauformen	_	
und Erzählsituationen (E. Hoffmann)	2	231
ROSENSTRAUCH-KÖNIGSBERG, Edith, Freimauerei im		
Josephinischen Wien, Aloys Blumauers Weg vom Jesuiten zum	•	
Jakobiner (W. Grab)		226
RUTLEDGE, Joyce S., Johann Adolph Schelgel (O. Best)	3	348
SAALMANN, Dieter, Rainer Maria Rilkes "Die Aufzeichnungen des	A	454
Malte Laurids Brigge" (G. Tracy)	4	454
SCHEUER, Helmut, Arno Holz im literarischen Leben des ausgehenden		450
19. Jahrhunderts (1883–1896) (C. Stutius)		78
SCHMID, Ursula, Codex Karlsruhe 408 (E. Fichtner)	1	10
SCHMITT, Hans-Jürgen, ed., Einführung in Theorie, Geschichte und	4	460
Funktion der DDR-Literatur (M. Silberman)	4	400
SCHULZ, Gerhard, Arno Holz: Dilemma eines bürgerlichen	1	104
Dichterlebens (R. Cowen)	1	104
SCHUTTE, Jürgen, "Schympff red". Frühformen bürgerlicher Agitation		
in Thomas Murners "Grossem Lutherischen Narren" (1522) (M.	1	07
Ebert)	1	87
SCHWARZ, Wilhelm Johannes and Hans-Jürgen GREIF, Der Erzähler	2	221
Siegfried Lenz (H, Wagener)	4	221

Index Vol. 68	473
SEEBA, Hinrich C., Die Liebe zur Sache: Öffentliches und privates	
Interesse in Lessings Dramen (F.A. Brown)	2 229
SELINGER, Helfried W., Das Amerikabild Bertolt Brechts (V. Hill)	
SIEGRIST, Christoph, Das Lehrgedicht der Aufklärung (A. Anger)	
	4 452
SPALEK, John M. and Joseph Strelka, eds. (part 1 and 2); Sandra H. HAWRYLCHARK, ed. (part 2), Deutsche Exilliteratur seit 1933. I.	
Kalifornien (H. Pfanner) SCHILLER, Dieter, ' von Grund auf anders'. Programmatik der Literatur im antifaschistischen Kampf während der dreißiger Jahre	
(A. Stephan) SPRINGER, Otto, ed., Langenscheidt's New Muret-Sanders Encyclopedic Dictionary of the English and German Languages. Part II:	4 463
German-English (J. Eichhoff)	2 213
STRELKA, Joseph, see SPALEK	
TOLZMANN, Don Heinrich, German Americans: A Bibliography (L.	
	2 209
URBACH, Reinhard, Schnitzler-Kommentar zu den erzählenden	
Schriften und dramatischen Werken (R. Schlein)	1 102
VOSWINCKEL, Klaus, Paul Celan. Verweigerte Poetisierung der Welt	
(R. Stelzmann)	1 112
WARNING, Rainer, ed., Rezeptionsästhetik (P. Hohendahl)	3 334
WELZ, Dieter, Der Weimarer Werther: Studien zur Sinnstruktur der	
zweiten Fassung des Werther-Romans (H. Ammerlahn)	1 93
WENZEL, Horst, Frauendienst und Gottesdienst (J. Marchand)	
WEIGAND, Ernst, see ALTHAUS	
WIETHÖLTER, Waltraud, see BRINKMANN	
WIPF, Karl A., Elpis. Betrachtungen zum Begriff der Hoffnung in	
Goethes Spätwerk (I. Solbrig)	1 94
WYSLING, Hans, Dokumente und Untersuchungen. Beiträge zur	
Thomas-Mann-Forschung (H. Vaget)	1 108
ZELLER, Michael, Väter und Söhne bei Thomas Mann. Der	
Generationsschritt als geschichtlicher Prozeß (H. Vaget)	1 107
PERSONALIA	
Addenda	3 353
	4 436
Doctoral Degrees 1975-76	
German Departments in the U.S.A	3 270
German Departments in Canada	
New Appointments	3 295
Promotions	
Visitors	3 296

GERMAN CULTURE STUDIES

German Culture Studies in the United States	305
German Culture Studies in Canada	331
German Culture Studies: Addenda	353
4	436
NOTES	
Addendum to German Linguistics in the U.S. and Canada 3	354
Amherster Kolloquium 1977 2	150
The Chicago Folklore Prize	50
4	424
German Studies in the United States: Assessment and Outlook 1	69
The International Lessing Conference	30
Kansas Program on the DDR 2	208
The Kentucky Foreign Language Conference 4	386
Kolloquium deutsche Sprachpartikeln in Berlin	352
Monatshefte at MLA 3	247
A Symposium on Walter Benjamin	170
University of Wisconsin Workshop: Deutsche Feiern 2	195
Victor Hugo Symposium	256
Wagner's American Centennial March	435
Wortindex zu Goethes Faust	408

MARQUETTE UNIVERSITY LANGUAGE CENTER IN GERMANY May 27 to July 26

(later individual return flights possible)

For the fourteenth successive summer the Marquette University German Language Training Center, located in Berlin and Hildesheim, will offer intensive instruction in German language and literature to a group of thirty students. Cultural trips through southern Germany, as well as Austria and Switzerland will be included.

PREREQUISITES: One year of college German or the equivalent experience.

CREDITS: Nine semester hours of undergraduate credit.

FOR INFORMATION WRITE TO:

Dr. E. L. Hudgins MARQUETTE UNIVERSITY Language Center in Germany 526 North 14th Street Milwaukee, Wisconsin 53233

